

## ABONNEMENTS

Canada ..... \$1.00 par an  
 États-Unis ..... 1.50  
 Europe ..... 2.00

## Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne ..... 12 cents  
 Chaque insertion subséquente 8 cents

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

# LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

## LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ  
 TOUS LES MERCREDIS

Par

ANT. GAUVIN

IMPRIMEUR

Le jour

adressé

42 AV.

SAINT-BONIFACE

Téléph. Y. Main 3377

Manitoba

Ovencher

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

Manitoba

## FÊTE DU TRAVAIL A ST-BONIFACE

Les Forestiers catholiques de St-Boniface ont eu une belle et généreuse idée de consacrer la journée de la fête du travail au secours de la Société St-Vincent de Paul.

Comme partout ailleurs il y a chez nous des pauvres. L'hiver s'en vient, il sera long et froid; les souffreteux ne diminueront pas en nombre.

Nous n'avons pas été exemptés des perturbations qui se sont produites dans l'ordre économique de l'univers.

Non seulement le coût de la vie a monté dans des hauteurs jusqu'ici inconnues; non seulement l'appât au gain, la gloutonnerie du capital, la soif de l'or et des richesses se sont développées dans des proportions terribles et scandaleuses, mais il faut le constater aussi, les doctrines révolutionnaires et anarchistes ont pénétré sournoisement et insidieusement dans les autres milieux.

Le désir du bien être et de la jouissance, le dégoût du travail, l'envie des classes riches se sont emparés de bien des gens sous l'influence de drogues empoisonnées, que des démagogues de tous genres, ont servies à coupes remplies aux populations jusque là soumises à un travail bien souvent dur, il est vrai, mais tout de même assez rémunérateur pour donner le bonheur et une bonne et saine vie.

Si l'on ajoute à tout cela, l'impunité que l'on a voulu infuser dans les veines de tous les individus, le reniement de toute la doctrine, de tous les principes qui sont à la base de la société, l'acharnement continu contre les idées religieuses et l'éducation chrétienne, il ne faut pas être surpris, si les grèves sont venues ajouter aux malheurs de nos populations et si le chômage général de l'été qui vient de s'écouler, devra fatalement installer dans bien des chaumières la gêne et malheureusement il faut dire le mot, la misère.

Nous n'aimons pas à écrire des mots sombres, des phrases tristes; il est toujours plus agréable de causer joie, bonheur, prospérité, que difficultés, peines et ennuis.

Mais, nous ne nous croirions pas dignes de tenir une plume, si nous n'avions pas le courage de regarder une situation en face et de dire les choses telles qu'elles sont.

Il y aura cet hiver de la misère; et la misère, l'hiver, sous le ciel gris, dans l'atmosphère pâle et morte, c'est bien triste.

Il fait froid l'hiver!

Quand les enfants souffrent du froid et qu'ils crient pour du pain, l'existence du père et de la mère devient bien amère.

La misère frappera peut-être à plus de portes qu'on ne le croie.

La pauvreté visitera bien des classes.

Les pauvres honteux seront peut-être plus nombreux qu'on voudrait le penser.

Ces derniers habiteront peut-être des maisons que plusieurs croiront à l'abri des vicissitudes de la vie.

La misère, la pauvreté ne frapperont cependant pas tout le monde de la même manière et avec la même force.

Il y aura des citoyens plus fortunés que les autres.

A ces heureux de songer au prochain, aux plus délaissés aux plus nécessiteux.

Combien de fois n'entend-on pas sur la rue, dans des conversations particulières ou intimes, cette expression qui s'échappe tristement d'une connaissance, d'un ami, d'un voisin: "J'ai connu déjà des jours meilleurs!"

Pourquoi alors se faire illusion et se bercer mollement dans des pensées mensongères, des idées fausses.

Nous traversons des temps difficiles et sérieux, nous passons à travers une crise; nous ne sommes pas les seuls à en souffrir, c'est le sort de l'humanité.

Envisageons donc la situation carrément et agissons chrétiennement, nous dirons catholiquement.

Nous sommes tous frères devant Dieu et devant les hommes.

Nous nous devons secours, aide et protection.

Debouts devant nos consciences, fermes en face de nos obligations et de nos devoirs, soyons cette année plus que jamais attentifs et respectueux des enseignements et des conseils que nous donne avec sagesse et bonté l'Eglise catholique par la voix de ses pasteurs.

Que la ville de Saint-Boniface, le chef lieu catholique et français de l'ouest canadien, donne l'exemple de la charité et de l'amour du prochain.

Nous pouvons dire avec une légitime fierté que jamais encore la ville de Saint-Boniface a failli à son devoir sur ce point.

Nous pourrions ajouter en toute franchise qu'aucun groupe, n'a eu plus que le nôtre à répondre à des appels de tous genres, et toujours, nos concitoyens ont noblement ouvert leurs bourses et généreusement contribué aux souscriptions publiques et privées.

Continuons notre effort et donnons le sourire sur les lèvres et la joie dans le cœur.

Tout en félicitant l'ordre des Forestiers de l'exemple qu'il vient de donner, souhaitons que toutes nos organisations d'hommes et de femmes emboîtent le pas dans le même sentier.

Que toute notre population s'engage vigoureusement dans cette route.

Nous ne tarderons pas à en goûter les fruits.

Quand le doux printemps, ce pur et verdoyant messager du bonheur viendra ouvrir les portes et les fenêtres de nos maisons, quelle joie et quelle consolation ce sera pour nous de pouvoir dire que chez nous, le pale hiver et son froid cortège n'a pu faire de victimes, car il s'est vu barrer le chemin par la charité publique.

## POLITIQUE

Il y a quelques semaines nous écrivions:

"Nous sommes à un moment de la politique où les partis vont se refaire, se reorganiser."

Le Canada est en face d'une situation comme jamais encore il ne s'est trouvée.

Les rumeurs sont actuellement nombreuses; d'autres organisations se préparent; d'autres partis vraisemblablement surgiront; on peut s'attendre à voir naître bientôt une foule de combinaisons.

Il n'y a aucun risque à dire que le gouvernement unioniste tel que constitué présentement n'a plus la confiance du peuple.

Il est d'une importance souveraine pour le développement du pays qu'un gouvernement fort et respecté lui succède bientôt et prenne les rênes du pouvoir.

Dans les circonstances, nous croyons qu'il est sage pour tous, de se tenir dans l'expectative et de se laisser aller aux agissements de tous les groupes, et de se tenir prêt à donner le coup d'épaulé à parti qui

offrira une plus grande sécurité pour tous les grands principes que nous avons à cœur de voir triompher.

Pour notre part nous n'avons aucune hésitation à dire que nous saluerions avec plaisir la formation et l'avènement d'un parti national qui reprendrait avec fermeté la politique large, généreuse et progressive qui a fait l'honneur du gouvernement Macdonald-Cartier et qui a donné au Canada de nombreuses années d'accord et de prospérité.

Nous croyons avoir le droit de dire que les événements nous donnent raison.

Nous ne croyons pas non plus faire erreur en disant que l'événement politique le plus important de la semaine dernière est l'assemblée, tenue au Fort Garry, sous les auspices de l'association libérale-conservatrice de Winnipeg-Sud.

Qu'il y ait malaise au Canada, comme partout ailleurs, du reste, tout le monde en convient.

L'on ne traverse pas une crise comme celle des cinq dernières années sans en sortir bouleversé.

Les peuples, les sociétés et les individus sont épuisés.

Comme dans les moments d'épidémie, chacun aura son antidote pour combattre le ver rongeur qui mine le monde actuellement.

Chacun aura son plan de reconstruction, son programme, ses idées, et, comme la mère qui infailliblement trouve toujours son enfant plus joli que les autres, de même l'on peut dire que chacun jugera que ses conseils sont les plus sages et peut-être les seuls efficaces pour sauver la société.

Toutes les classes, tous les groupes se mettent actuellement en mouvement, chacun pour la protection et la défense de ses intérêts propres.

Les soldats de retour du front s'organisent, réclament leurs droits et leur part d'influence et de contrôle; or, comme il n'y a pas de choses qui ne leur aient été promises par le gouvernement, par les agents recruteurs et par la voix des journaux, il faudra convenir que la question militaire devra nécessairement jouer un grand rôle dans la politique future du pays.

Les cultivateurs, la population ouvrière, le monde industriel, le clan des capitalistes, tous ceux qui représentent des idées spéciales, des intérêts particuliers s'agitent, se groupent et se préparent à faire valoir ce qu'ils considèrent comme leurs droits.

Les éléments anglais, français, et celui que l'on s'est toujours et à tort évertué de classer sous le vocable "étranger" tous ont des causes particulières à promouvoir.

Il ne faut pas omettre les deux armées en présence, celle qui veut l'éducation religieuse du peuple, et celle qui proclame ni plus ni moins la supériorité de l'athéisme.

Or, tous ces groupes, qu'ils se rangent sous la bannière qu'ils voudront et qu'ils s'étiquettent comme ils l'entendront, seront tous des groupes politiques.

C'est au parlement et par les groupes politiques que devront se régler toutes les questions d'intérêt national.

S'il est sage de ne pas s'engager trop vite, il n'en est pas moins important de suivre les événements présents, l'œil ouvert.

Nous n'avons pas l'intention aujourd'hui d'entrer dans une discussion approfondie des différents programmes qui seront évidemment bientôt soumis au jugement de l'électorat du pays.

Les questions sont trop nombreuses, trop complexes et trop pleines de conséquence pour qu'on ose dans un seul article de journal, les soulever toutes, et leur donner l'attention qu'elles méritent.

Comme tout le monde du reste, nous voulons marcher prudemment.

Il y a des causes sacrées, à la sauvegarde desquelles, nous sommes tenus en honneur et en conscience.

Il y en a d'autres, qui, si elles se tiennent sur un plan moins élevé, ne peuvent pas non plus être traitées comme des questions secondaires.

Par la force de la position que nous occupons dans ce journal, nous devons en temps et lieu les discuter avec toute franchise. Nous croyons dès aujourd'hui pouvoir dire qu'on saura toujours où nous trouver.

Sans aller bien loin pour le moment, nous croyons pouvoir dire cependant, que les événements de la semaine dernière sont loin de nous déplaire.

La politique canadienne est aujourd'hui semblable à la mer en révolte.

Le remous sont nombreux et les flots sont violemment agités.

Le calme se fera cependant et le flot reprendra son cours.

La création d'un parti national s'impose.

Le déploiement d'un drapeau, large et capable de protéger équitablement tous les intérêts, en même temps qu'il pourra flotter audessus de tous les bas et vils préjugés, sera acclamé par le public canadien, fatigué des guerres de race et des haines des classes.

Pour ce qui est de la politique manitobaine, le premier coup de canon lancé semble indiquer de la vigueur.

Le premier nom donné, comme celui de chef possible, du groupe qui fera l'assaut du gouvernement Norris est de nature à faire espérer.

Le nom de Tupper est synonyme d'honneur, de courage et de vaillance.

Quant au domaine fédéral il est évidemment plus large et demandera forcément une organisation plus lente et plus grande.

Qui en sera le chef, quels seront les membres du groupe qui devra présider aux destinées du Canada?

Il serait bien difficile de le dire aujourd'hui; les rumeurs sont bien nombreuses; l'on entend même parler d'alliances qui étonneraient bien des gens.

Attendons les événements.

L'Hon. M. Rogers a soulevé un peu le coin du voile en arrière duquel il se fait actuellement un grand travail.

Pour qui connaît le vieux luteur qu'est Bob Rogers, il est clair que la poudre ne saurait tarder à faire explosion.

Bien des opinions, à son sujet, voltigent et se heurtent dans les airs.

Si cependant l'on peut juger de la force d'un homme par les attaques dont il est l'objet, M. Rogers peut se classer sans crainte dans le rang des grands chefs.

Personne semble vouloir lui nier de l'habileté, du courage, l'esprit du travail, et l'expérience; on est cependant porté à bien des endroits à le considérer comme un homme dangereux.

Pour notre part nous croyons que l'on exagère les craintes.

Nous le savons avertis des petits préjugés et de l'étroitesse du fanatisme.

Pendant de nombreuses années représentant au Manitoba d'un comité au fort vote français et catholique, il fut notre ami et notre

protecteur, et encore aujourd'hui il pourrait quand il le voudrait emporter ce comté haut la main.

La province de Québec a chez lui un ami sur le quel elle peut compter.

Nous reconnaissons que dans l'état actuel du pays, il devra comme les autres faire ses preuves, mais nous serions surpris, si dans l'avenir, au lieu de se démentir, il ne s'élevait pas encore plus dans le domaine de la haute pensée, des généreuses concessions, de la large et grande politique qui font les peuples heureux et les grandes nations.

En tous cas l'avenir nous en dira plus long.

## A la Cathédrale de Malines

Après le déjeuner, départ pour Malines, où l'on arrive à deux heures. Sur les marches du porche de la cathédrale, des filettes sont rangées de chaque côté, tenant de grands drapeaux des nations alliées. A l'entrée de l'église, le cardinal Mercier reçoit le roi et M. Poincaré et les conduit jusqu'au chœur, tandis que des milliers de personnes massées dans la nef poussent de formidables acclamations, qui grondent sous les voûtes. A son tour, le maréchal Foch, accompagné du jeune prince de Belgique, pénètre dans la cathédrale. Les vivats recommencent et se prolongent quand tous les personnages sont groupés dans le chœur.

Discours du cardinal Mercier

Sur un geste du cardinal, le silence renaît. Le grand prélat se recueille dans une prière muette; puis il s'adresse au président en ces termes:

Monsieur le président, Depuis une année à peu près, nous essayons de nous remémorer les événements tragiques de la période d'où nous sortons. Chaque fois que nous repensons nos revers et nos succès, que nous revivons nos angoisses et nos espérances, et que nous cherchons à mettre un lien de continuité et d'unité dans le chaos de nos impressions et de nos souvenirs, nous sentons palpiter le cœur de la France. Etroitement unis à notre grand Roi magnanime qui traduisait hier avec tant d'autorité les sentiments de la patrie belge, nous nous inclinons avec respect devant ces vastes régions voisines des nôtres, que la guerre transforma en un amas de ruines, devant ces quinze cent mille Français qui ont payé de leur vie le triomphe de notre cause commune, devant la clairvoyance géniale et l'inflexible volonté du haut commandement militaire, devant la vaillance et la ténacité du peuple français, le plus alerte de tous les peuples, dans la générosité du sacrifice.

Nous saluons avec émotion le premier magistrat de la République française, qui nous a fait le très grand honneur de venir se joindre à nous dans notre cathédrale, le soldat dont le nom bref comme un ordre de bataille symbolisera à jamais la grandeur morale de la force militaire au service du droit. Nous admirons la France, nous la remercions d'avoir fait prévaloir la civilisation chrétienne, nous acclamons ses gloires. Mieux que cela, monsieur le président, et en langage plus simple, laissez-nous vous le dire, nous l'aimons.

La tour de Saint-Rombaud a gardé des violences de la guerre allemande des cicatrices glorieuses mais inébranlables. Elle a tenu. Elle tient. Emportez son image, monsieur le président, elle est le symbole de nos sentiments et de nos vœux. La France auréolée aussi de l'éclat de ses blessures a tenu, elle tient.

Nous prions Dieu de la soutenir forte et une dans la paix de son triomphe.

Réponse de M. Poincaré

Un murmure d'approbation parcourt l'assistance. Quelques applaudissements éclatent, vite réprimés par le geste de l'illustre prélat. Et le président de la République française lui apporte l'hommage de la France et de tout le monde civilisé:

De même qu'aux temps des barbares, les évêques étaient les défenseurs des cités, vous avez, du haut de votre siège primate, exprimé en formules imprévisibles, la pensée de la Belgique opprimée.

Vous avez fait plus. Vous avez parlé au nom de la justice, elle-même et votre voix a retenti dans tout le monde civilisé.

Et aujourd'hui, termine M. Poincaré, maintenant qu'est apaisé l'ouragan, voici que commence à se vérifier la prédiction que vous avez, un jour, pendant la guerre, laissée tomber de la chaire de Sainte-Gudule: "Lorsqu'en 1930, la Belgique fêtera son centenaire, les années qu'elle vient de traverser apparaîtront comme les plus lumineuses et les plus majestueuses de l'histoire nationale."

A ces années, Monseigneur,

vous avez apporté vous-même plus de lumière et plus de majesté.

Cette fois, le respect du saint lieu ne peut arrêter l'élan des cœurs. On applaudit longuement, et les cris de: "Vive la France! Vive la Belgique! Vive notre cardinal!" s'élèvent de tous les côtés. La Croix de guerre au cardinal Mercier



### Une interview du maréchal Foch

Le maréchal Foch, dont la réception à Londres fut imposante, a été interviewé par M. Ward-Wridge, envoyé spécial du Daily Mail.

L'armée britannique, lui a dit le maréchal, est une merveille, et dans l'histoire militaire du monde, la réalisation d'une armée comme la vôtre est sans précédent.

Envisageant la possibilité d'une nouvelle guerre, M. Ward-Wridge a demandé au maréchal s'il voyait des erreurs susceptibles d'être évitées et si l'armée anglaise pourrait faire mieux.

— Certes, le cas échéant, l'expérience acquise ne sera pas perdue. Vous pourrez mobiliser vos armées en 2 ou 3 mois, mais il faudra une année avant qu'elles ne soient entraînées utilement et, "la prochaine fois" l'Angleterre se trouvera exactement dans la même situation qu'en 1914. Elle ne sera pas prête et nous devrons l'attendre.

— Quelles mesures conseillez-vous prendre, monsieur le maréchal?

— Elles ne peuvent être déterminées qu'après une enquête profonde, et une mûre réflexion. De nombreux facteurs les dominent: les éléments de production, les réserves de matériel disponibles sont les premiers à considérer.

Vous devez avoir, toujours, en réserve du matériel de guerre et le tenir sans cesse à la hauteur des derniers perfectionnements. La prochaine guerre sera surtout une guerre de matériel. Vous devez posséder des laboratoires dans lesquels les inventeurs sans cesse sur la brèche auront pour mission de vous assurer la primauté de tous les perfectionnements qu'exigera la technique d'une nouvelle guerre.

Le maréchal a répondu aux questions.

En ce qui le concerne personnellement, lorsque les fêtes de la victoire seront complètement terminées, le maréchal compte se retirer dans son pays, en Bretagne, et y écrire ses mémoires sur la grande guerre. *Daily Mail* (Edit. de Paris.)

Les trois bateaux Huronic, Harmonie et Noronic, sur les lacs—Orchestre complet pour la *Dance*, laquelle est suivie d'un goûter, "Northern Navigator", journal quotidien publiant les dernières nouvelles reçues par télégraphie sans fil. *The* servi au grand salon dans l'après-midi. *Concerts*—Après-midi et soirées. Des chanteurs de renom y participent. *Hôte* qui se dévoue à la tâche d'organiser les voyageurs. Après la danse, *Choral* par les voyageurs réunis sur le pont supérieur; tout le monde reprend les refrains des vieilles chansons. *Trois départs* par semaine de Duluth et de Port Arthur. De Duluth, les mardi, jeudi et samedi et de Port Arthur, les mercredi, vendredi et dimanche, pour le Saint-Marc et Samia. Renseignements complets chez votre agent de billets ou chez R. Crawford, agent pour le Nord-Ouest, de la Compagnie de Navigation Northern, 361, rue Main, Winnipeg.

#### Dr. F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris

Spécialité:

CHIRURGIE ET GYNÉCOLOGIE

Consultations: de 2 à 5 p.m.

Telephones:

Bureau: Main 2004—Rés. M. 2613

Bureau: Bloc Somerset

Chambre 438

Avenue du Portage—WINNIPEG

A. J. H. Dubuc W. B. Towers

Consul Belge Louis P. Roy

Dubuc, Towers & Roy

Avocats et Notaires

Bureaux:

201 et 205 Edifice Somerset

Avenue du Portage

WINNIPEG

Telephone Main 623

Casier Postal 443

#### RESTAURANT

##### TASCONA

NO 558, RUE TACHE

ST-BONIFACE

Bananes ..... 50c

Poires, la douz. .... 40 à 50c

Pêches, la douz. .... 40c

Oranges, la douz. .... 50 à 60c

#### C. BUFFET

Gérance et vente d'immeubles

Prêts, Assurances—Vente de fermes

201 EDIFICE SOMERSET

Phone Main 623

#### A. BEAUDRY

BUOUTIER—ORFÈVRE

No. 562 Avenue Tache

ST-BONIFACE

## Les PILULES ROUGES

de la Compagnie Chimique Franco-Américaine

### EMMENENT LA BEAUTE

Et voici comment:

UN teint de cire, une figure pâle et crayeuse, un air maladif, un regard terne, enlèvent beaucoup de charmes à une personne qui, autrement, n'est pas dépourvue d'attraits.

UNE femme chlorotique est vite rangée parmi les laiderons, même si ses traits sont réguliers et agréables, par ailleurs.

LES Pilules Rouges guérissent les pâles couleurs et redonnent au teint un aimable coloris, à la peau, un attrayant velouté. Elles mettent du carmin aux lèvres et aux joues.

EN ramenant la santé, elles augmentent l'éclat et la vivacité du regard.

DE plus, la maladie rend morose, et la tristesse n'est pas un attribut de la beauté.

UN sang riche et généreux est nécessaire à quiconque veut être jolie.

OR, les Pilules Rouges enrichissent et restaurent le sang.

ON peut dire à bon droit que

### LES PILULES ROUGES EMBELLISSENT.



Mme LÉOPOLD FAUCHER

82, rue Chateaugay, St-Sauveur, P. Q.

Je ne souffrais presque plus du dos ni de la tête, que des couleurs se montraient à mes joues et que j'engraissais. Quelques semaines de plus de traitement et ma santé était parfaite. Mme Léopold Faucher, 82, rue Chateaugay, St-Sauveur, Québec.

Avant mon mariage, j'ai été pendant plusieurs années, trainante, sans force, ayant des étourdissements, des maux de reins et tant de douleurs à certaines époques que je devais me tenir au lit. Différents médecins m'avaient traitée, mais sans améliorer mon état. Après avoir écrit au médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, j'ai commencé à prendre des Pilules Rouges et les forces m'étant rapidement revenues, mes souffrances s'amaindriront, puis ma santé devint florissante. Maintenant, je suis mère de sept enfants et, malgré mes multiples occupations, je me porte à merveille. Mme Jos. Lafrance, 238, rue Jinks, Fall River, Mass.



Mme JOS. LAFRANCE

238, rue Jinks, Fall River, Mass.

LES CONSULTATIONS GRATUITES, au bureau de la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE, 274, rue St-Denis, sont données tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. C'est toujours, depuis vingt ans, le même médecin qui préside à ces consultations. Les femmes, qui ne peuvent venir au bureau, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en ventes chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Elles sont toujours vendues en boîtes, jamais au cent. Si vous ne pouvez vous les procurer dans votre localité, écrivez-nous.

Toutes les lettres doivent être adressées:  
COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE, limitée,  
274, rue St-Denis, Montréal.

L'Hon. J. Bernier H. P. Blackwood  
Noël Bernier Alex. Bernier

BERNIER, BLACKWOOD  
& BERNIER

Avocats et Notaires

Spécialités: droit criminel  
Corporations, prêts

Bureaux:

401 Bloc Somerset, Ave. du Portage

WINNIPEG

Téléph.: Main 2079 et 4767

## Concernant vos Chaussures d'Automne

VOUS désirez que vos chaussures d'automne soient durables et vous satisfassent pleinement. A cette fin, il importe plus que jamais de vous adresser à un fournisseur de renom, possédant votre confiance, et d'exiger que la marque de commerce du fabricant soit imprimée sur les chaussures que vous achetez. Et cela, en raison de ce que le cuir est plus rare qu'au temps de la guerre, que les prix en sont plus élevés et que certains cuirs sont introuvables à aucun prix.

¶ La guerre ayant épuisé les approvisionnements de chaussures chez les peuples européens, il a fallu leur en expédier des millions de paires, ainsi que de non moins importantes quantités de cuir: ce qui a plus que compenser la réduction dans la demande pour fins militaires. La matière première disponible pour faire face à ces besoins étant déjà rare, il en résulte, en ce moment, une situation très grave.

¶ D'où il suit que si vous n'avez des connaissances techniques approfondies de la valeur des chaussures et des cuirs, cet automne vous devez plus que jamais vous en rapporter à la réputation du fabricant comme du détaillant.

¶ Le marchand qui a souci de sa réputation ne la compromettra pas pour l'amour d'un gain insignifiant. De même, un fabricant connu n'imprimera pas sa marque de commerce sur des marchandises dont la valeur est douteuse.

¶ Il est probable que vous vous souciez fort peu du marché des cuirs et de ce qui peut influencer la fabrication et la mise en vente des chaussures. Mais une chose importe pour vous et vous y ÊTES DIRECTEMENT INTÉRESSÉ: l'achat, pour votre famille et pour vous-même, de bonnes chaussures, à prix raisonnables. La valeur déterminante du pouvoir d'achat de votre argent si péniblement gagné est rigoureusement fixée par des lois économiques semblables à celles qui régissent l'industrie de la chaussure. Non plus que nous, vous n'y pouvez rien changer. Mais vous POUVEZ exercer un contrôle sur vos méthodes d'achat, de façon à obtenir le plus possible pour le montant de vos déboursés.

¶ Nous croyons donc opportun, au début de chaque saison, de vous mettre au courant de la situation, afin que vous soyez en mesure d'acheter intelligemment.

### Pour acheter sagement cet automne:

PREMIÈREMENT: Adressez-vous à un détaillant dont la réputation vous est connue et dont le bon jugement vous inspire confiance. Et  
SECONDEMENT: Exigez que la marque de commerce d'un fabricant en renom soit imprimée sur les chaussures que vous achetez.

Vous nous ferez plaisir en demandant à notre siège social à Montréal, notre livret intitulé, "Comment acheter les chaussures." Expédié franco par tout le Canada.

## AMES HOLDEN MCCREADY

T. H. RIEDER, Président

LIMITED

"Cordonniers de la nation"

HALIFAX ST. JOHN QUEBEC MONTREAL WINNIPEG REGINA SASKATOON CALGARY  
OTTAWA TORONTO LONDON EDMONTON VANCOUVER



Noël Faure Harrison, A.A.I.E.E.

Rés.: Télé M. 3777

Harry Gorman,

Rés.: Télé G. 3903

HARRISON & GORMAN

Ingenieurs et Contracteurs Elec-

trique

LAMPES "MAZDA"

(Livrées)

10, 15, 25, 40 et 50 watt 35c; 60

watt 40c; Lampes Nitrogen: 75

watt 75c; 100 watt \$1.17; 150

watt \$1.75.

87, rue Marion St-Boniface

Bureau: Télé. M. 5828

J. E. Provencher J.-N. Senes

#### GREAT WEST

CONSTRUCTION CO.

Entrepreneurs Généraux

No. 46 Avenue Provencher, St-Boniface

Telephones:

Bureau: M. 8132 Rés.: M. 3848

### Gray's St. Boniface Garage Ltd.

#### AGENTS POUR AUTOMOBILES FORD

Nous avons maintenant une installation de soudure par oxy-acétylène, de sorte que nous pourrions vous faire à bon marché la soudure de n'importe quelle pièce.

Rechargement de batteries fait pour \$1.25.

Si votre batterie a besoin de réparations, demandez nous prix.

Nous garantissons tout travail

### Gray's St. Boniface Garage Ltd.

Téléphone Main 1177

COIN DES RUES ST-JOSEPH ET DUMOULIN, ST-BONIFACE.

Bureaux: Main 7318 — TELEPHONES — Résidence: Main 4199  
CASIER POSTAL 179

## J. A. CHARETTE

ST-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE POUR LA VILLE ET LA CAMPAGNE

CHAUFFAGE A EAU CHAUDE, VAPEUR, AIR CHAUD

COUVERTURES EN TOLE ET EN GRAVIER

CORNICHES ET VENTILATION ET TOUTS TRAVAUX EN TOLE

SATISFACTION ASSURÉE

## RESTAURANT LANDRY

Repas à toute heure—Tabacs Canadiens  
en paquets et en feuilles—Cigares, etc.

A. H. LANDRY, propriétaire

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE

SAINT-BONIFACE, MAN.

### MENAGERES

Pratiquez l'économie. Conservez les aliments. Vous  
aurez plus de pain et du meilleur pain si  
VOUS VOUS servez de

## PURITY FLOUR

(Telle que requise par le Gouvernement)

License Nos. 15, 16, 17, 18.

Employez-la dans toutes vos pâtisseries



Billets de Chemin de Fer Pour Toutes  
Destinations

— via —

### CANADIEN PACIFIC

La plus grande voie ferrée du monde. Billets  
pour toutes les lignes océaniques.

## ANTONIO LABELLE

Rés.: 110 Aulneau

Tél. M. 4437

Bureau: Portage et Main

Tél. M. 370-371

Pour l'art dental de haute classe  
aux prix modérés

Allez chez

Drs. Weagant et Weagant

526, Bloc Somerset — Tél. M. 5041

Winnipeg

## JEAN J. DAOUST

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage,  
Couvertures, Corniches et Plafonds  
métalliques. — Attention particulière  
aux contrats pour églises, couvents,  
écoles, etc. Boîte postale 159

259 ave Provencher St-Boniface, Man.

Tél. Rés. 5598. Atelier, 6645

Fournitures générales pour automobiles

CONTANT FRERES

Station de service

The Norwood Garage

Coin des rues Horace et Saint-Joseph

Tél. Main 2498

Nous vendons les automobiles FORD,

les moins coûteuses, les meilleures.

Nous avons en magasin un assortiment

complet de pièces de rechange pour les

voitures universelles FORD

Rés. 171, Eugénie R. Tél. M. 3286

J. M. RUSSELL

successeur de

Stalker Electric Co.

Contracteur Electricien. Une attention

spéciale sera donnée aux ré-

parages.

242, Ave. Taché - Phone M. 5079

Norwood

## George A. Wallar

PHARMACIEN et CHIMISTE

Tél.: St. John 23—1236 Main St.

Vis-à-vis St. John's Park

WINNIPEG, Man.

Prescription une spécialité

### M. SWEENEY

ENTREPRENEUR

Travaux d'excavation, canaux

d'égoûts, trottoirs en béton, plan-

cher en ciment, et toute sorte de

travaux en béton. Travail garanti

et de première classe.

202, Rue Eugénie Tél. M. 60

Bureau de Poste Norwood

St-Boniface, Man.

18—4—6 m.

## J. A. HEBERT

IMMEUBLES LOYERS

ASSURANCES

278 1/2 Avenue du Portage

Tél. Main 4576 WINNIPEG



## UN PAYS CHRETIEN

(L'Action Catholique)

La "Croix" de Paris fait la fièvre réponse suivante à certains groupes américains catholiques qui soutiennent que la France est irreligieuse :

"Oui, en France, il y a des pays sans pratique religieuse, mais, chez vous, aux Etats-Unis, la moitié de la population, plus de 50 pour 100, au recensement déclare ne pratiquer aucun culte. En France, il n'y a pas une moitié du pays sans religion. Attristons-nous ensemble de ces déficiences, mais ne nous méprisons pas. Nous ne le méritons point."

"Bien plus, nous affirmons que la France demeure, malgré tout, un pays chrétien."

"A l'époque des inventaires sa résistance a obligé le gouvernement à reculer."

"Elle a subi une perte de 500 millions, à la séparation, plutôt que de se laisser entraîner dans le schisme."

"Elle a, malgré l'énormité du sacrifice, maintenu une foule d'écoles libres, et la population conserve à celles-ci une sympathie qui l'honore."

"Ses cimetières sont peuplés de croix, et la masse de ses enfants reçoit les sacrements de Baptême et d'Eucharistie."

"Avouons les faiblesses, mais reconnaissons les grandeurs. Oui, la France demeure. Messieurs, quoi qu'on en dise un pays chrétien."

## CONFISERIE FOCH

Bloc Dubuc, 9, avenue Provencher  
Borbons, chocolats, pâtisserie de choix. Tabacs, fruits, crème à la glace; restaurant.

Jim KAPPELLARIS,  
Propriétaire.

## Etes-vous à la recherche de fourrures à bon marché?

Si oui, prenez avis, que je garantis faire n'importe quelle vêtements de fourrure, d'après vos mesures et avec de la marchandise fraîche,

## à meilleur marché

qu'il est possible que les grands magasins de vous vendre la même marchandise toute-faite.

Pour vos réparages venez me voir et vous aurez satisfaction.

## Antonio Lanthier

Fourreur  
Phone Main 5355-207, rue Horace  
Seul fabricant de fourrures Canadien-français



Le ministère des Travaux Publics recevra jusqu'à midi, jeudi le 11 septembre 1919, des soumissions pour la construction d'un quai à Le Pas, comté Nelson, Manitoba, lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soumissionnaire, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour un quai à Le Pas, Man."

On peut consulter les plans, les formules de contrat et se procurer des devis et des formules de soumission au ministère des Travaux Publics, Ottawa, aux bureaux de l'ingénieur de district Winnipeg, Man., ainsi qu'au bureau de poste, Le Pas, Man.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformément aux conditions mentionnées dans les dites formules.

Un chèque égal à 10 p.c. du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux Publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons des emprunts de guerre du Dominion, ou des bons d'emprunt et des chèques, s'il est nécessaire, pour compléter le montant.

Remarque: On peut se procurer au ministère des Travaux Publics des traces bleues (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté pour la somme de \$10.00 payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera remis si la soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre,  
R. S. DESROCHERS,  
Secrétaire.  
Ministère des Travaux Publics,  
Ottawa le 21 d'août, 1919.

CRESOBENE  
(CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les Capsules Cresobene imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire et guérissent infailliblement les MAUX DE GORGE, LARYNGITES, TOUX, GRIPPE, INFLUENZA, RHUMES, BRONCHITES, ASTHME, EMPHYSEME, etc.

Prix, 50 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 272 rue St-Denis, Montréal.

## Dr L. D. COLLIN

Des hôpitaux de Paris  
Spécialité Chirurgie

Bureau 70, avenue Provencher  
St-Boniface  
Téléphone Main 4640  
Heures de consultation 2 à 5 p.m.  
et 7 à 9 p.m.

## INVENTIONS

Protégées en tous pays  
Si vous avez une invention à développer et à protéger, une marque de commerce à faire enregistrer, veuillez communiquer avec nous.  
Nous nous chargeons de faire pour vous les recherches nécessaires. Nous vous aiderons de nos conseils et nous vous donnerons tous les renseignements que vous désirerez.

PIGEON & LYMBURNER  
AUTREFOIS  
PIGEON, PIGEON & DAVIS  
Edifice "Power" MONTREAL

LA PAIX A  
SES VICTOIRES

et ses responsabilités. Le devoir de chacun est de pourvoir à ses besoins et à ceux de sa famille. Il doit aider à la reconstruction du monde. Certaines industries peuvent tomber, mais l'agriculture doit marcher.

FERMES DU C. P. R.  
20 ANS POUR PAYER

Assurez votre prospérité et votre indépendance. Prairie \$11 à \$30 l'acre; terre irriguée jusqu'à \$50 l'acre. Ecrivez pour plus amples informations.

ALLAN CAMERON, Surintendant-  
Gén. des Terres du C. P. R.  
942, 1st St. East, CALGARY

— ou —  
F. W. RUSSELL, Bureau 47, Agent  
des Terres du C.P.R., WINNIPEG

## CONSTIPATION

Le séjour prolongé de matières fécales dans l'intestin compromet la santé générale, charge le sang de substances nuisibles, ce qui provoque des maladies. Ayez une évacuation de l'intestin, au moins toutes les vingt-quatre heures, en prenant le

## ROBOL

Une ou deux tablettes ROBOL prises le soir au coucher, vous guériront de la constipation et vous débarrasseront des déchets qui vous empoisonnent.

En vente partout 50 sous la boîte, six pour \$2.50. Envoyé par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE 144, 274, rue St-Denis, Montréal.

## THE DOMINION BANK

Confiez nous vos affaires et vos intérêts seront sauvegardés avec soins. Une attention spéciale sera donnée aux marchands d'animaux. Toute facilité possible pour les clients.

Branche Union Stock Yards  
SAINT-BONIFACE

W. N. SHEFFIELD, Gérant Temporaire.

## DYSPEPSIE

Si vous voulez un remède radical pour guérir votre dyspepsie, votre gastrite, votre dilatation d'estomac, vos pituites, etc., etc., prenez les tablettes

## PAP-SAG

C'est le meilleur guérisseur de toute personne qui souffre de l'estomac.

En vente partout 50 sous la boîte, six pour \$2.50. Envoyé par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE 144, 274, rue St-Denis, Montréal.

## TAUX POUR EXCURSIONS D'ETE

— PAR VOIE DES —

## Chemins de fer Nationaux du Canada

## COTE DU PACIFIC

Billets de Première Class—Aller  
et Retour

— A —

VACUVER, VICTORIA, SEATTLE  
TACOMA, PORTLAND, SAN FRANCISCO  
LOS ANGELES, SAN DIEGO

## Maintenant en Vente

Jusqu'au 30 sept. Retour non jusqu'au 31 oct. 1919  
VOYEZ LES PARKS JASPER ET MT. ROBSON

## PROVINCES DE L'EST

Par Voie Ferrée ou par les  
Grands Lacs

— A —

TORONTO, HAMILTON, OTTAWA,  
MONTREAL, QUEBEC, HALIFAX et autres  
ENDROITS DE L'EST

## Service de six Jours la Semaine

Informez vous de la plus belle route.  
EQUIPEMENT MODERNE

Dans votre voyage à l'Est faite arrangé votre billet pour arrêter quelques jours à Minaki, place d'été—115 miles à l'Est de Winnipeg

Pour plus d'informations adressez-vous aux agents locaux

OSBORNE SCOTT, G.P.A.  
Winnipeg, Man.

W. STAPLETON, D.P.A.  
Saskatoon, Sask.

J. MADILL, D.P.A.  
Edmonton, Alta.

## Chemins de Fer Nationaux du Canada

Témoignages irréfutables en  
faveur des PILULES MORO  
pour les HOMMES.



M. JOSEPH BERNARD

506, rue Chateaubriant, Montréal.

Je suis plombier et par conséquent je travaille dans des endroits malsains. Mon sang s'était ainsi empoisonné et j'eus par tout le corps des boutons et une démangeaison. Je souffrais aussi de beaucoup de douleurs de reins. En lisant dans les journaux que les Pilules Moro sont le remède des hommes malades, je résolus d'en prendre quelques boîtes et je fus bientôt à même de constater que ce que l'on dit des bons effets de ce remède est vrai. Mes douleurs de reins se sont passées et aussi cette éruption dont je souffrais depuis si longtemps. J'en suis très heureux. M. Joseph Bernard, 506, rue Chateaubriant, Montréal.

Je suis jeune et je souffre d'une faiblesse due à la croissance. J'étais sujet à des rhumes persistants, malgré beaucoup de remèdes employés. Je ne pouvais presque pas manger parce que mes vivres ne digéraient pas et j'avais bien de la misère à travailler. Mon père à qui les Pilules Moro avaient fait un grand bien, me conseilla de les essayer. Je puis à mon tour dire qu'elles sont très bonnes. Elles m'ont donné beaucoup de forces et m'ont guéri de dyspepsie. Je puis maintenant manger ce que je veux sans ressentir de malaises à l'estomac. M. Arthur Leboeuf, Valleyfield, P. Q.

J'ai pris des Pilules Moro et je suis complètement rétabli. Leur effet a été merveilleux. J'en ai fait prendre aussi à un de mes petits garçons qui était faible, languissant et il est devenu robuste et en bonne santé. Pour moi, je leur dois d'être guéri de bien mauvaises digestions, de maux de tête et de douleurs de rhumatismes qui m'empêchaient même de marcher. Je devenais les jointures enflées et raides que ça ne voulait pas plier. Les Pilules Moro m'ont fait du bien dès les premières semaines. J'en ai cependant pris pendant un an et demi et c'est toujours à quoi j'aurai recours quand quelques malaises m'incommoderont. St-Jean Port Joli, P. Q.

HOMMES MALADES qui désirent avoir des conseils des médecins de la Compagnie Médicale Moro, écrivez-nous, dans une lettre, la maladie dont vous souffrez et demandez notre questionnaire. Nous vous indiquerons, par le retour de la malle, la manière de recouvrer la santé et de refaire vos forces.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c. une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.

Le Savon "Lifebuoy"—Désinfectant—est recommandé par les médecins comme un sauvegarde contre les maladies contagieuses.



Le véritable et seul Authentique. Méfiez-vous des imitations vendues sur les mérites du LINIMENT MINARD

Minard's Liniment CO. Ltd.

Heures de Bureau : de 8 à 9 a.m. 1 à 3 et 8 à 9 p.m.

## J. GRAYMONPRE

Notaire Public, J. P.  
Licencié en droit de la Faculté de Paris

Téléphone : Main 1886

Rue Marion  
NORWOOD

Agents d'immeubles, Prêts hypothécaires, Assurances  
De Notaris Spekt Vlaamsch

## N. Pirotton &amp; E. Constant

Successeurs de N. PIROTON

Manufacturier de MONUMENTS FUNERAIRES

135 et 141, rue Dubuc, Norwood

La seule maison française du Manitoba. Soumissions pour inscriptions et redressement de monuments. Tél. résid. M. 3606

## LA CUSSON

LUMBER Co. Limited.

AVENUE PROVENCHER

Entre le pont de la Seine et le C.N.R.

Téléphones Main 2625-2626

FABRICANTS DE

Portes, Chassis, Cadres, Moulures, Bois tournés

Toutes sortes d'ornementations intérieures et extérieures

Bancs d'églises, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de matériaux de construction :

Bois de sciage, lattes, lattes métalliques, pierre pour fondations, pierre concassée, chaux, ciment, sable, gravier, papier à bâtisses et à couvertures, matériaux pour enduits, ferronnerie pour bâtisses, clous, vitres.

Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse

Carrière de gravier : Bird's Hill, Man.

Carrière de sable : Ste. Anne, Man.

ACHETEZ VOS

EPICERIES et

PROVISIONS

chez

T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

Joe. Turner, Prés. G. Clarke, Sec.-Trés.

STANDARD PLUMBING COY

Ingénieurs en systèmes de chauffage et ventilation; plombiers au courant des exigences de l'hygiène; posent les appareils d'éclairage au gaz, etc.

296 RUE PORT, WINNIPEG, MAN.

Téléphone Main 529

Gérant : J. R. Turner, 46 Ave. Provencher, Saint-Boniface, Tél. M. 8132

MARCHANDS EN GROS

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

DES CHOSES SURPRENANTES

sont tout près de nous. Quand tout va bien ne changez pas les choses. Ne portez pas de verres simplement pour satisfaire votre vanité, et forcer votre nerf optique pour vous donner une mine. Mais

NEGLIGEZ PAS VOS YEUX

c'est le plus important de vos sens. Nous avons un assortiment de

VERRES OPTIQUES, LUNETTES

Les verres que vous voulez. Nos prix sont aussi bas que vos yeux le désirent.

R. A. McRUER

Pharmacien-Opticien

à côté du Bureau de Poste, Saint-Boniface, Man.

Téléphone Main 5604.

(L'EST)

## BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital autorisé ..... \$10,000,000  
Capital versé et fonds de réserve ..... 7,800,000  
Total de l'actif ..... 57,000,000

## DIRECTEURS :

Messieurs J.-A. Vaillancourt, président;  
l'hon. F.-L. Béique, vice-président;  
A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon.  
M. Wilson, A.-A. Larocque, et  
W. Bonner.

Beaudry Leman, gérant général.  
Yvon Lamarre, inspecteur en chef.

SIEGE SOCIAL : MONTREAL  
(112 rue St-Jacques)

270 Succursales et Agences au Canada

Tout dépôt D'UN DOLLAR ou plus ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 3 1/2 % l'an.

La Banque émet des LETTRES DE CREDIT CIRCULAIRES et MANDATS pour les voyageurs, ouvre des CREDITS COMMERCIAUX, achète des traites sur les pays étrangers, vend des chèques et fait des PAIEMENTS TELEGRAPHIQUES sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux de change.

J. W. L. FORGET, Gérant,  
Succursale de Winnipeg.

J. H. N. LEVEILLE, Gérant,  
Succursale de Saint-Boniface.

## CULTIVATEURS ATTENTION

SOYEZ SAGE. FAITE DE L'ELEVAGE et de la CULTURE MIXTE

S'il vous faut des jeunes animaux pour compléter votre troupeau et qu'il vous manque du capital

visitez, écrivez ou téléphonez

MARCEL MOLLOT

Commerçant d'Animaux

Le seul membre français du "Winnipeg Live Stock Exchange"

Wood - Weiller - McArthur

Union Stock Yards

Tél. M. 545, 2142, 1989—St. Boniface

## LE BON MARCHE

11 AVE. PROVENCHER ST-BONIFACE, MAN.

EPICERIES

Viandes de première Qualité. Nous achetons les produits de la ferme

Téléphone : Main 1989 Une visite est sollicitée

E. MOLLOT, Gérant.

Cusson Agencies, Ltd  
Assurances

SEULS AGENTS METTANT DES POLICES EN FRANÇAIS

Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE

GOVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4373

## ALLAIRE &amp; BLEAU

QUINCAILLIERS

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de

QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE

HUILE DE CHARBON, HUILE A MACHINE, ETC.

Nous avons aussi les peintures préparées de

SHERWIN WILLIAMS

Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit

les meilleurs du continent américain. Broche barbelée. Corde

à lieuse (Binder twine), etc. Boutique de Berblanterie attachée

à l'établissement. Montage de POELES et posage de FOURNAISES à air chaud, une spécialité.

Nous sommes aussi agents d'Assurance contre le Feu

'ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

## MAISON COLLIN

98 AVENUE PROVENCHER

(En face de l'Hôtel-de-Ville)

Toujours en mains un assortiment complet de

EPICERIES, PROVISIONS,

FARINE, SON, GRU, ETC., ETC.

Tabac canadien à des prix défiant toute compétition

Ecrivez-nous et demandez nos prix; nous vous répondrons immédiatement. Satisfaction garantie. Livraison faite promptement.

Téléphone Main 6368

## DESJARDINS

FRERES

Directeurs de

FUNERAILLES

Seuls Entrepreneurs Canadiens-français

Ambulance jour et nuit

314 AVENUE TACHE

Téléphone : Main 6588

Shiloh's Cure

STOPS COUGHS HEALS THE LUNGS

PRICE, 25 CENTS



## NOTES LOCALES

M. Siméon Dussault est de retour de la convention de la C.M.B.A. tenue à London, Ont., la semaine dernière.

Assemblée de la Chambre du Commerce ce soir à l'hôtel de ville.

M. l'abbé Bernier, chancelier du diocèse d'Edmonton est en visite à St-Boniface chez sa mère Madame T.-A. Bernier de l'avenue Provencher.

Nous recevons une lettre du Président de l'Association d'Education, trop tard malheureusement pour lui donner publication cette semaine. Nous la publierons avec plaisir dans notre prochain numéro.

La pique nique organisée par les paroissiens de l'église du Sacré-Cœur de Winnipeg dimanche dernier a été un véritable succès. Ce pique nique a eu lieu à St-Charles dans le joli bocage de M. Lemire.

Dans plusieurs localités les batailles sont finies.

M. J.-H. Landry a vendu son restaurant à M. Highton et ce dernier doit en prendre possession la semaine prochaine.

Ouverture des classes demain au Collège et au Juniorat.

Des nouvelles reçues ce matin annoncent la mort de M. Pacific Chénier tué accidentellement à Fargo, N.D. Nous offrons nos sympathies à Mme Veuve Chénier.

Ce matin à St-Norbert a eu lieu les funérailles de Mme St-Jean née Rosalie Bélanger décédée lundi matin à Winnipeg. Nous offrons nos sympathies à M. St-Jean et Mlle Frigon sa fille.

La vente de terrains pour arrondissement de taxes de la ville aura lieu mardi prochain à l'hôtel de ville à 2 heures p.m.

M. Ernest Gagnon, Madame Gagnon, M. Henri Chabot, Mlle G. Bertrand sont partis samedi dernier en automobile pour un voyage à Saint-Paul, Minnesota.

Tournoi de Tennis de l'Association d'Education

Le tournoi a été un succès jusqu'ici. D'excellents joueurs se sont fait valoir. Ce sera dans les finales que nous serons témoins des plus belles performances. Notez que ces finales auront lieu, dimanche prochain, le 7 septembre, se déroulant sur le terrain du Club Cordiale invitation au public de 2 heures de l'après-midi. On y servira le thé vers 4 heures. On exposera, ce jour-là, les coupes mises à l'enjeu des divers concours.

## LA RELEVÉ

(Suite de la 1ère Page)

petit pilotes... aux séminaristes d'une pique souvent sensible et compliquée... Souvenez-vous des cantiques de notre temps: "Oh! que me donnera des paroles cadentes, des paroles de feu, une angélique voix et des lèvres brûlantes"... aux séminaristes si contents d'un beau bréviaire ou d'une aube pleine de souvenirs...

Aujourd'hui, l'ordination se nouait comme un bataillon.

Les séminaristes étaient des soldats.

Leurs figures avaient été rougies, durcies au feu des terribles batailles.

Ils regardaient devant eux, droit, presque dur...

Les uns étaient décapés comme des athlètes.

D'autres étaient blessés... Ce lui-ci bémolait de la main gauche, la droite était restée à Verdun.

Deux ou trois, trépanés, portaient le casque. Beaucoup — je le remarquais en sortant — avaient la croix de guerre, la médaille militaire, la Légion d'honneur...

Et j'admirais la sollicitude de Dieu qui donne à chaque époque le prêtre qui lui convient.

Car ce n'est pas une apparence. Il y a un abîme entre ces hommes et les séminaristes de mon temps.

Je suis sorti du séminaire ne sachant rien de la vie vivante.

Aimer la solitude de votre chambre! m'avait dit et répété le plus vénérable des directeurs.

J'avais la terreur des foules ouvrières: je n'ai entrevu quelque chose du socialisme qu'à la première réunion publique où je me risquai un soir. Un de mes curés se faisait conduire au confessionnal par un suisse, le catéchisme des "chapeaux" monopolisait les plus talentueux vicaires, et les patronages étaient considérés comme une prime à l'école laïque.

J'allais à la bataille sans cartouches, mais en gants si blancs! Et il devait être bon, à cette époque, qu'il en fût ainsi.

Aujourd'hui, une phase nouvelle suscite des hommes nouveaux.

Quelle autorité aura ce prêtre revenu des tranchées, et sous la

## ECZEMA BIENTOT GUERIE

Un Remède Parfait pour cette Affection Douloureuse

WARRING, Ont.  
"J'ai eu une attaque d'eczéma suppurante, tellement forte que souvent mes vêtements en étaient imprégnés. J'ai souffert atrocement pendant quatre mois, sans pouvoir me guérir. Enfin, ayant essayé 'Fruit-a-tives' et 'Sootha Salva', je fus soulagé dès le premier traitement."

J'ai employé, en tout, trois boîtes de 'Sootha Salva' et deux boîtes de 'Fruit-a-tives', et je suis complètement rétabli."

G. W. HALL.  
Ces deux remèdes de si grand mérite se vendent chez tous les pharmaciens à 50c la boîte, 6 pour \$2.50, ou envoyés sur réception du prix, par Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

soutaine duquel on croira toujours voir passer les bandes molletières!

Au village, le soldat respectera le soldat.

Et si un bavard, embusqué d'hier, risque une de ces saletés chères aux Loges, quelle réponse pourra faire celui qui, sur l'Yser, la Marne ou la Meuse, ne refusa jamais de mourir!

Dieu a pris cette loi du curé "sac au dos!" si perdue dans son origine, et il l'a fait servir à sa gloire: "Vous voulez supprimer l'humour?" Grâce à votre loi, chaque régiment en aura cent et quelquefois plus! Et ils ne seront pas lointains, ils seront mêlés aux poils, ils souffriront et ils mourront avec eux!"

Ce sont de tels hommes qu'ils nous font aujourd'hui.

Des hommes qui ont fait l'école pratique de leur foi...

... des hommes solides, qui ne broient pas de noir pour avoir été, au coin d'une rue, couaqué par un quelconque voyou...

... des hommes qui comprennent

l'épreuve de tant de cerveaux ouvriers assaillis chaque jour par la cohue dense des arguments populaires...

... des hommes qui, du haut de leur sacerdoce, ont aussi appris l'humilité, en voyant autour d'eux tant de soldats mourir comme des héros sans avoir reçu une seule des grâces dont eux-mêmes furent comblés!...

Le salut de l'humanité est ainsi balancé, suivant les époques, entre le mysticisme et l'action.

Bienheureuses les époques mystiques où, sur les ailes de la contemplation, les âmes tranquilles, au milieu de la foi universelle, s'élevaient jusqu'à Dieu!

Mais salut aux laborieux ouvriers des époques d'action où, dans la prose populaire et la matérialité de pénibles discussions, il faut aller refaire, avec les articles du Credo, des fondations à une société qui s'écroule dans le paganisme et la victoire, comme Rome au temps d'Auguste.

Jeunes prêtres, le champ du père de famille est là devant vous... les mauvaises herbes y pullulent.

Mais la terre est bonne!... C'est la terre de France, la vieille terre arrosée du sang de tant de martyrs, et qui, au travers des âges, a fleuri en tant de héros!...

Entrez-y hardiment, joyeusement, ayant au cœur, l'espoir invincible que des temps nouveaux sont arrivés... que la France vivra... et qu'elle ne peut vivre sans vous.

Hier matin, j'étais à Doumont et, dans un ravin, le ravin de la Dame, je vis le spectacle le plus impressionnant qui soit...

Sur le sol haché, bouleversé, parsemé d'ossements où, pendant des mois, pûtina la titanique bataille, j'aperçus, place par place, des groupes de fusils qui, baïonnette rouillée au canon, dépassaient la terre.

L'humour m'expliqua: il y avait là des soldats français enter-

rés par un tir de barrage dans la tranchée qu'ils gardaient.

Morts, ils la gardaient encore!... Et que leurs cadavres, debout et face à l'Est, seraient impressionnants à voir, si le respect n'empêchait de les déterrer! Et je pensais à vous, prêtres de la jeune ordination!

Vous la garderez ainsi, la terre de France, la terre du Christ.

Nos mains, trop blanches peut-être, la passent à vos mains plus dures.

Vous la garderez, vivants! Vous la garderez dans tous les sacrifices qu'elle exigera.

Et si vous tombez, qu'importe, pourvu que, sur vos tombeaux, le froment de Dieu fleurisse plus beau!...

Pierre L'HERMITE.

Un parti d'amis de Fargo, N.-D. sont venus payer une visite à M. J.-B. Côté hier en automobile.

## THEATRE

ORPHEUM — Comédie "Not Yet Marie" semaine du 8 septembre. Farrell-Taylor & Co. "The African Duke". Martelle, originalité Jack Sidney et Isabel Townley. Flirt. Fern King, comédie. D. E. Roberts, tenor. Jack Morrissey Co., jeu sur corde.

PANTAGES — Cette semaine "On the Golf Links" Belle Oliver et Rosse Wyse & Co.

DOMINION — Cette semaine "Le choix d'une femme". Les scènes qui devront être vues par tout le monde "Choosing a Wife".

## PETITES ANNONCES

MADAME ANNETTE DOSTERT, Professeur de Piano, 283, rue Spence. Téléphone Sher. 4606, sera de retour de Montréal demain, jeudi, après une absence de deux mois et prêts à recevoir des élèves.

LES PARENTS qui désirent les services de la garde malade de santé publique devront s'adresser au Bureau Hygiène, Hôtel-de-Ville, St-Boniface. Tél.: Main 3616. 38-41

PERDU — A St-Vital, un cheval âgé de 8 ans. Rouge, nez blanc ainsi que les deux pattes de derrière blanches, avec licou dans la tête. Pour toute information s'adresser à M. P. Macmillan, Norwood P. O. où un récompense sera payée. 37-40

M. F. D. Pambrun, peintre à Saint-Boniface, désire annoncer au public qu'il est prêt à faire tout genre d'ouvrages en peinture, posage de papier (tapissier), calomnie, etc., etc., qui lui seront confiés. Estimerai gratuits fournis sur demande. S'adresser au No. 172, rue Notre Dame, Saint-Boniface ou par téléphone M. 2229 - 23

## OCCASIONS SPECIALES

— POUR —

Vendredi et Samedi, les 5 et 6 Sept.

Gruau "Quaker". La grosse boîte ..... 32c	Confiture pure aux fraises ou aux framboises. Le bocal de 12 onces ..... 32c
Shredded Wheat. Le paquet ..... 14c	Thé noir "Sunbeam". Spécial, la livre ..... 53c
Cream of wheat. Le paquet ..... 24c	Thé vert, la livre ..... 48c
Pouding à l'instant, McLaren tapioca, cocoanut, flan, arrow-root, chocolat, vanille. Spécial. 2 paquets pour ..... 25c	Café moulu ou grillé. La livre ..... 50c
Poudre à pâtes "Thistles". Boîtes de 1/2 livre. Spécial, la boîte ..... 15c	Poudre à salade. "Pure Gold". Spécial, 3 paquets pour ..... 25c
Catsup "J. & B." Qualité extra, venant de la Colombie anglaise. La bouteille de 12 onces net ..... 25c	Beurre de crémier. La livre ..... 60c
Cornichons sûrs ou en moutarde. Les meilleurs obtenables. Le flacon de 12 onces net ..... 25c	Beurre de ferme. La livre ..... 53c
Cornichons sucrés en vinaigre. Ou en moutarde. Le flacon de 12 onces net ..... 25c	Oeufs. La douz. ..... 53c
Fèves au lard "Clark". La boîte de 10 1/2 onces ..... 10c	Saindoux pur, la livre ..... 45c
Sirup "Bee Hive". La chaudière de 5 livres ..... 60c	Saindoux composé. La livre ..... 37c
Saumon pâle. La grosse boîte ..... 20c	Riz Siam La livre ..... 11c
Homard. La boîte de 1/2 livre ..... 55c	Savon Royal Crown. La boîte de 6 barres ..... 35c
Soupe aux tomates et crème "Heinz". La grosse boîte de 1 litre ..... 22c	Savon de Castille, blanc neige, parfumé de Royal Crown. Le morceau de 1 livre ..... 30c
Macaroni, vermicelle, spaghetti. Spécial, le paquet ..... 10c	Lux. 2 boîtes pour ..... 25c
Prunes conservées. Lombard Spécial, la boîte ..... 18c	Sopade. Le gros paquet ..... 30c
Beurre de chocolat, de sucre et de miel. Le verre de 1 litre ..... 24c	Old Dutch. La boîte ..... 10c
Cacao "Cowan". La boîte de 1 litre ..... 50c	Allumettes. 2 boîtes pour ..... 25c
Raisins sans noyaux, collants (seeded) Spécial, le paquet ..... 15c	FRUITS ET LEGUMES
Lait condensé "Gold Seal". Spécial, la boîte ..... 19c	Oranges. La douz. .... 30c
	Citrons. La douz. .... 40c
	Bananes. 3 livres pour ..... 40c
	Grapefruit. Spécial, pièce ..... 9c
	Pommes. La livre ..... 10c
	Pommes. La livre ..... 10c
	Poires. La douz. .... 30c
	Pêches. La douz. .... 35c
	Raisin vert Spécial, la livre ..... 25c
	Oignons. 4 livres pour ..... 25c
	Pommes de terre, nouvelles, très belles. Spécial, le minot ..... \$1.00
	Autres occasions sans pareilles, dans tous les rayons.

## La Maison Blanche

MAGASIN A RAYONS

Télé. Main 878-879 - 13-35 Ave. Provencher SAINT-BONIFACE, MAN.

## ON DEMANDE

Un homme de confiance, pour l'entretien de nos bureaux et de notre édifice. Doit être propre, ponctuel et bien connaître économiquement le système de chauffage. Position permanente.

Un homme non marié pourrait loger dans l'édifice.

BANQUE D'HOCHELAGA

433, rue Main Winnipeg

## Une preuve que des femmes évitent l'opération

Mde Etta Dorion, d'Ogdensburg, Wis., dit:—

"Je souffrais de maladies féminines, et j'en avais des douleurs perçantes dans le dos et le côté. Je perdais toutes mes forces, et je dus m'aliter. Le médecin conseilla l'opération, mais je ne voulais pas consentir. Je songai à ce que j'avais lu au sujet du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, et l'essayai. La première bouteille me soulagea déjà beaucoup, et six bouteilles m'ont guérie. Toute femme souffrant de maladie féminine quelconque, devrait essayer le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham."

Comment Mde Boyd évite une opération.

Canton, Ohio.—"J'ai souffert d'une maladie féminine qui me torturait, et deux médecins avaient déclaré qu'il me fallait une opération pour me guérir. Ma mère qui avait été guérie par le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, me conseilla de l'essayer avant de subir une opération. Il m'a guérie et je fais maintenant tout mon travail domestique sans difficulté. A toute femme affligée de ces mêmes maladies féminines, je conseille de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, et elles s'en trouveront bien." Mde Marie Boyd, 1421, 5e rue N.E., Canton, Ohio.



Toute femme malade devrait essayer le

Composé Végétal de LYDIA E. PINKHAM

Avant de se soumettre à une opération

LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO. LYNN, MASS.

## J. P. HOGUE

(Autrefois du 16ème Bataillon)

Tailleur de Première Classe

— pour —

Habits de Dames et Messieurs

Serges et tweed importés, coupés dans les dernières nouveautés de New York. \$35.00 en montant.

Venez voir et vous verrez par vous-mêmes la qualité de l'étoffe

507, Edifice McGreevy

258 1/2 Ave du Portage — Winnipeg

## ELECTRICITE

P. FONTAINE

Successeur de

Grymonpré & Fontaine

57 Ave. Provencher Phone M. 6191

## CITE DE ST-BONIFACE

CONSTRUCTION DE PAVAGE

Des soumissions cachetées adressées au sousigne et marquées sur l'enveloppe "Soumission pour pavage" seront reçues jusqu'à 8 heures lundi soir le 8 sept. 1919 pour environ 10,000 verges carrées de pavage bitumineux sur fondation en béton, selon plans, devis, etc., préparés par l'ingénieur de la ville. Chaque soumission sera être accompagnée d'un cheque accepté ou argent au montant égalant 5% du montant total de la soumission. La plus basse ou autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée. Ernest GAGNON, Greffier.

ON DEMANDE — Un jeune homme instruit avec des aptitudes pour faire bon commis de banques. S'adresser casier postal 2878, Winnipeg. 38-40

## ACCESSOIRES

de tout genre pour Autos.

Nos prix sont les plus bas.

Contant Frères Ltée

48, rue Princess

Winnipeg

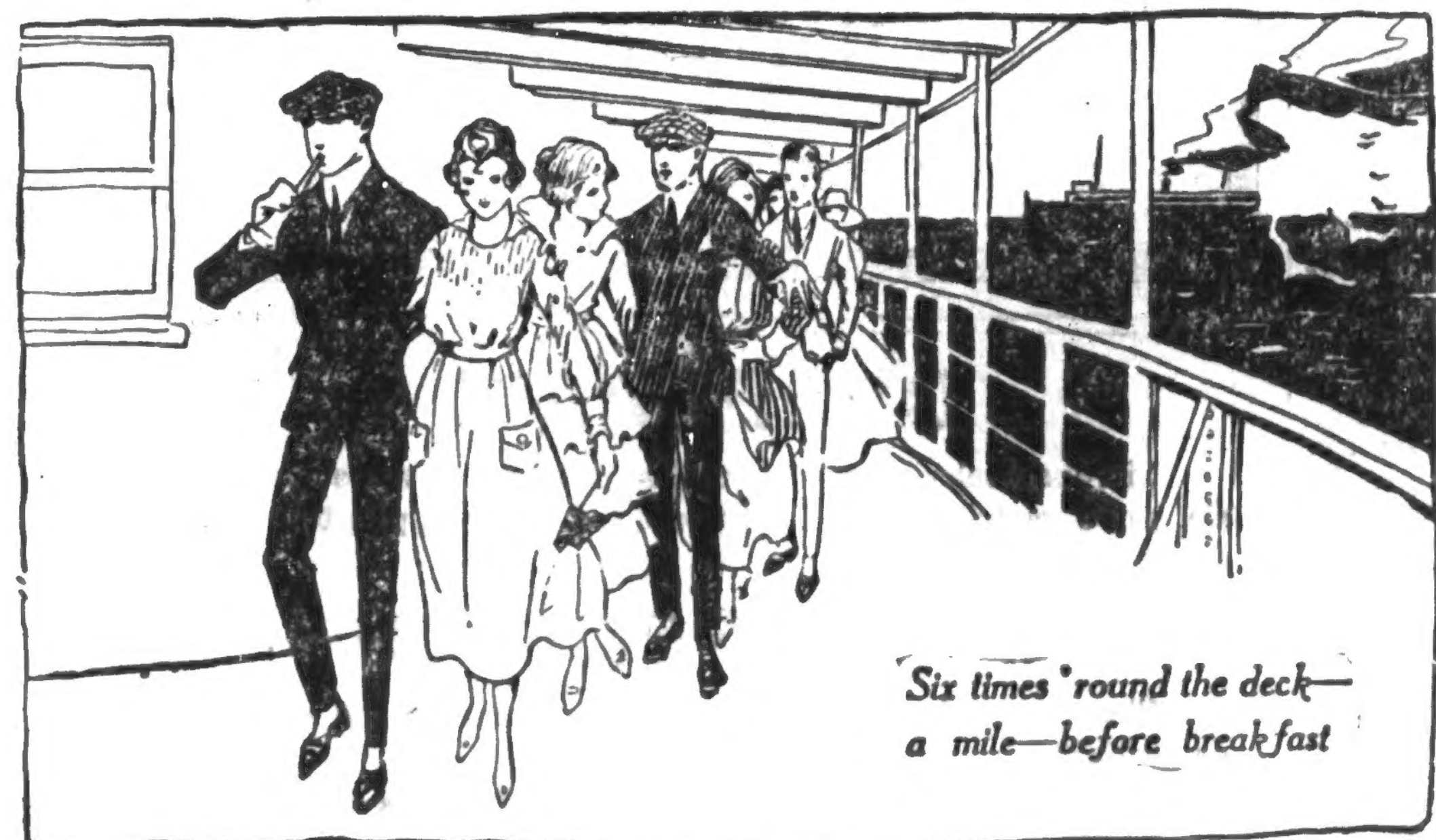
## A LOUER

361 Provencher et 90 Laflèche—Logement de 3 et 4 chambres—\$12 et \$15.00. Possession immédiate. 83 Tisot—Maison de 6 chambres—\$15.00 pour le 1er octobre. Logements de 4 et 5 chambres dans le bloc Dubuc. Possession 1er octobre.

S'adresser à C. BUFFET,

201 Somerset Bldg. Phone M. 7862

A VENDRE—Lot et maison, No 90, rue Ritchot, dans l'un des plus beaux quartiers résidentiels de St-Boniface. S'adresser à M. Joseph Baril, No 90, rue Ritchot, Saint-Boniface. 37-38



COMBIEN CES REPAS SONT DELICIEUX!

De Duluth et Port Arthur au Sault et Sarnia

HURON---HAMONIC---NORONIC

R. CRAWFORD, 364 Main St., Winnipeg Northern Navigation Company

